〔曲名〕Gnignette Arabe

アラビアの俗曲

〔曲種〕

〔作曲者〕H.Lavitrano

ジャチント・ラビトラノー

[編曲]

1900年にトリーノのイル・マンドリーノより出版をみた小曲。

本曲の題名はDJebel-Dissとなっており、DJebelはアラビアの山の名前であるがDissが解らないので副題の方をとった。

Gnognotteは無用物とかつまらぬものゝ意味らしい。

作者は何しろ数ヶ国語に通じ語学の教師もした人で、自身がイタリアに生まれ、学び、フランス人と交際し、

アルジェリアに移住し、おそらく土語にも通じたであろうし最後はフランス国籍なっている。

従ってイタリアで出版したものは多くGiacintoフランスではHyacintheになっている。

つまらぬものと云って了えばそれまでであるが、そのアラビア風のつまらぬところが画白い。

斯うゆうのをげて趣味と申すべきか、骨董屋で掘出し物を見つけた案配である。

作者の友人Jean Tocco氏に贈られている。

1970年6月10日発行

イタリアマンドリン百曲選第6集より

